



Shared Prosperity Dignified Life



FINANCING FOR DEVELOPMENT

2024

Integrated National Financing Framework

Financing the SDGs at the national level

الإطار الوطني المتكامل للتمويل

VISION: ESCWA, an innovative catalyst for a stable, just and flourishing Arab region.
MISSION: Producing innovative knowledge, fosters regional consensus and delivering transformational policy advice.
www.unescwa.org

What is an INFF?

تعريف الإطار الوطني المتكامل للتمويل

- Approach/framework for financing sustainable development priorities and SDGs at the national level;

إطار لتمويل التنمية المستدامة على المستوى الوطني

- Lays out the full range of financing sources (i.e., public, private, domestic, international);

يُحدد النطاق الكامل لمصادر التمويل

- Seeks to identify and close gaps, overcome incoherencies, and exploit unused opportunities;

يسعى إلى تحديد الفجوات وسدها، والتغلب على أوجه الترابط

- Builds on existing policies and institutional arrangements;

يبني على السياسات القائمة والترتيبات المؤسسية

- Is country-owned and country-led.

عملية تمتلكها وتقودها الدولة

... a planning and delivery framework to help countries finance sustainable development and the SDGs

... إطار تخطيط وتنفيذ لمساعدة البلدان على تمويل التنمية

المستدامة

NATIONAL
SUSTAINABLE
DEVELOPMENT
GOALS



SUSTAINABLE DEVELOPMENT STRATEGY

FINANCING STRATEGY

FINANCING AND
RELATED
POLICIES ACROSS
THE ADDIS
AGENDA

Dev. Coop. Policies

Investment policies MTRs MTEFs

Financial inclusion strategies Etc...

SOURCES OF FINANCE
AND OTHER MEANS OF
IMPLEMENTATION



Added Value القيمة المضافة

1. Align financing policies with long-term national sustainable development priorities

موائمة سياسات التمويل مع أولويات التنمية المستدامة الوطنية طويلة الأجل

2. Mobilize additional financing to support sustainable development

حشد تمويل إضافي لدعم التنمية المستدامة

3. Manage a complex financing landscape

إدارة مشهد تمويلي معقد

4. Overcome siloes and strengthen coherence of financing policies

تعزيز اتساق سياسات التمويل

5. Match different types of financing to their most appropriate use

مطابقة مصادر التمويل مع الاستخدام الأنسب

6. Streamline the wide variety of tools available to support national action

تنظيم مجموعة متنوعة من الأدوات المتاحة لدعم العمل الوطني

A valuable tool to formulate a comprehensive financing strategy

one that is aligned with the SDGs, the Paris Agreement, and that is sustainably financed

أداة قيّمة لصياغة استراتيجية تمويل شاملة

أداة تتماشى مع أهداف التنمية المستدامة واتفاق باريس يتم تمويلها بشكل مستدام

INFF Building Blocks

ركائز الإطار الوطني المتكامل للتمويل



Governance & Coordination

الحوكمة والتنسيق

Governance and coordination mechanisms guide the process of developing and strengthening an INFF and engage all stakeholders in a consultative process.



Assessment & Diagnostics

التقييم والتشخيص

Assessments and diagnostics provide a complete picture of financing needs, available financing sources and the challenges and risks countries face when financing their sustainable development.



Inception phase

مرحلة التأسيس

The inception phase focuses on how to start the integrated national financing framework (INFF) process and who should be involved.



Monitoring & Review

المراقبة والمراجعة

By monitoring the delivery and use of financial and other resources, governments can track progress and draw lessons for policy design and implementation.



Financing Strategy

استراتيجية التمويل

Financing strategies set out a set of sequenced actions to finance national development strategies and goals, and mobilize and align financing with national priorities.

Building Block 1 - Assessment and Diagnostics

الركيزة الأولى-التشخيص والتقييم

Why is it important? أهميتها

- INFFs map the financing landscape, assess financing gaps and identify key risks and bottlenecks;
تحديد مشهد التمويل وتقييم فجوات التمويل وتحديد المخاطر
- Provide the starting point for formulating a country-owned, integrated financing strategy;
توفير نقطة الانطلاق لصياغة استراتيجية تمويل متكاملة
- Shed light on potential gaps in existing monitoring and review mechanisms, especially data systems, and governance and coordination arrangements.
تسليط الضوء على الفجوات في آليات الرصد والمراجعة القائمة



Building Block 2 - Financing Strategy

الركيزة الثانية – استراتيجية التمويل

أهميتها? Why is it important?

- Streamlines existing approaches and tools into one framework; **تنظيم النهج والأدوات في إطار واحد**
- Finds solutions to close financing gaps, overcome constraints and make the most of financing opportunities; **إيجاد الحلول لسد الفجوات والتغلب على القيود**
- Identifies financing policies that are risk-informed and take equity, social and environmental concerns into account, addressing potential spill-over effects and trade-offs.

تحديد سياسات التمويل الواعية بالمخاطر والتي تأخذ في الاعتبار الإنصاف والشواغل الاجتماعية والبيئية ومعالجة الآثار غير المباشرة المحتملة والمفاضلات.



Building Block 3 - Monitoring and Review

الركيزة الثالثة – المراقبة والمراجعة

Why is it important? أهميتها

- Brings together all information required by policymakers to take decisions, and for relevant stakeholders to hold providers of finance to account.

تجمع كل المعلومات المطلوبة من قبل صانعي السياسات لاتخاذ القرارات، ولأصحاب المصلحة المعنيين لمحاسبة مقدمي التمويل

- Cuts across all INFF phases:

- During the inception phase, it can help policymakers articulate the value added of the INFF (e.g. through theory of change);

تساعد صانعي القرار في المرحلة الأولى على توضيح القيمة المضافة للأطار الوطني لتمويل التنمية

- In the design phase, it helps establish the systems needed to enable collection and use of relevant data and information.

تساعد في إنشاء الأنظمة اللازمة في مرحلة التصميم لتمكين جمع واستخدام البيانات والمعلومات ذات الصلة.



Building Block 4 - Governance and Coordination

الركيزة الرابعة – الحوكمة والتنسيق

Why is it important? **أهميتها**

■ Driver of overall effectiveness: **محرك الفعالية الشاملة**

➤ Guides entire INFF process;

توجيه عملية إعداد الإطار الوطني لتمويل التنمية

➤ Ensures country ownership and leadership;

يضمن ملكية الدولة والقيادة

➤ Strengthens intra-governmental collaboration and multi-stakeholder participation;

يعزز التعاون داخل الحكومة ومشاركة أصحاب المصلحة

➤ Enhances coordination with development partners;

التنسيق مع شركاء التنمية

➤ Overcomes siloes and increases coherence and integration of existing approaches and processes.

يزيد من تماسك وتكامل النهج والعمليات الحالية.



شكراً